

قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل الصحة والسلامة بعناية.

قبل استخدام الغسالة، من الضروري إزالة مسامير النقل. للحصول على تعليمات مفصلة عن كيفية إزالتها، راجع دليل التركيب.



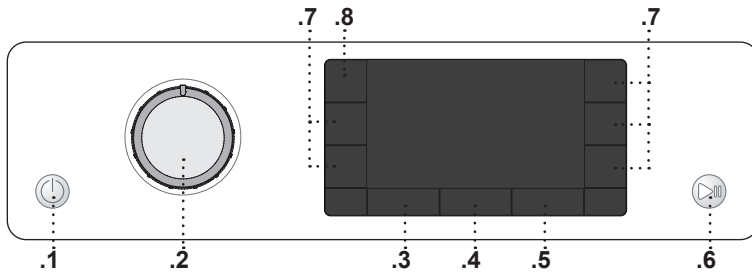
نشرك على شراء منتج WHIRLPOOL.

لكي تتلقى مزيداً من المساعدة، الرجاء تسجيل الجهاز في الموقع [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



## لوحة التحكم

- زر ON/OFF (التشغيل/إيقاف التشغيل)
  - محدد البرنامج
  - زر Température (درجة الحرارة)
  - زر Essorage (العصر)
  - زر Départ différé (تأخير البدء)
  - زر Départ/Pause (بدء/إيقاف مؤقت)
  - أزرار الخيارات
  - زر Touches verrouil (قفل المفاتيح)
- المؤشرات  
يمكن فتح الباب



- مرحلة الغسل لها 8 مراحل في الدورة  
مرحلة الغسل في الدورة  
فشل: اتصل بخدمة الصيانة  
ارجع إلى قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها  
فشل: انسداد مرشح المياه  
لا يمكن تصريف المياه؛ قد يكون مرشح المياه مسدوداً  
فشل: لا توجد مياه  
لا توجد مياه أو المياه القادمة من مدخل الإمداد بالمياه غير كافية. يصدر صوت "صغير" كل 5 ثوان.

## مخطط البرامج

إجمالي المياه بالتر	استهلاك الطاقة بالكيلووات في الساعة	الترطوبة المتبقية % (**)	المنظف الموصى به		المنظفات ومواد التنظيف الإضافية			الحمولة القصوى 10 كجم استهلاك الطاقة في وضع إيقاف التشغيل 0.5 وات / في وضع التشغيل المستمر 8 وات					
			المسحوق	السائل	المنعم	الغسل الرئيسي	الغسل الأولي	المدة (دقائق)	الحمولة القصوى (كجم)	الحد الأقصى لسرعة العصر (لفة في الدقيقة)	درجات الحرارة		البرنامج
											النطاق	الافتراضي	
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	10	1000	40° م - 40° م	40° م	مختلط
-	-	-	✓	✓	○	●	● (90°)	***	10	1400	40° م - 90° م	60° م	(1) الملابس البيضاء
97	1,10	49	✓	✓	○	●	-	255	10	1400	40° م - 60° م	40° م	قطن
53	1,0	53	✓	✓	○	●	-	250	10	1400	60° م	60° م	(2) قطن اقتصادي
97	1,10	49	✓	✓	○	●	-	255	10	1400	40° م	40° م	اقتصادي
-	-	-	✓	✓	○	●	-	***	10	1400	40° م - 60° م	60° م	أغطية السرير
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	4.5	600	40° م - 40° م	40° م	الملابس الرياضية
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	3.5	1000	30° م - 30° م	30° م	الألحفة
-	-	-	-	-	-	-	-	***	2	-	-	-	البخار المنعش
-	-	-	-	-	-	-	-	***	10	1400	-	-	العصر+التصريف
-	-	-	-	-	○	-	-	***	10	1400	-	-	الشطف+العصر
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	5.5	1200 (****)	30° م - 30° م	30° م	سريع 30 دقيقة
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	5.5	1000	15° م - 15° م	15° م	الألوان 15°
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	1	600 (****)	30° م - 30° م	30° م	الحرير
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	2.5	800	40° م - 40° م	40° م	الأصواف
-	-	-	✓	-	○	●	-	***	1	600 (****)	30° م - 30° م	30° م	الملابس الناعمة
55	0,8	35	✓	✓	○	●	-	175	5.5	1200	40° م - 60° م	40° م	الملابس الاصطناعية

● تحديد الكمية مطلوب ○ تحديد الكمية اختياري

بالنسبة لجميع المؤسسات المعنية بإجراء الاختبار:

دورة غسيل طويلة للملابس القطنية: اضبط دورة غسيل القطن على درجة حرارة 40 درجة مئوية.  
برنامج الملابس الاصطناعية باستخدام: اضبط دورة غسيل الملابس الاصطناعية على درجة حرارة 40 درجة مئوية.

قد تختلف هذه البيانات عن تلك التي تظهر فعلياً على جهازك في المنزل نظراً لتغير ظروف درجة حرارة الماء الداخل لديك وضغط الماء ونحو ذلك. أما قيم مدة البرنامج التقريبية فتشير إلى الإعداد الافتراضي للبرنامج، بدون خيارات محددة.

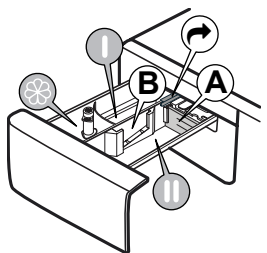
\*\* بعد انتهاء البرنامج والدوران بأقصى سرعة دوران ممكنة، في إعداد البرنامج الافتراضي.

\*\*\* ستظهر مدة دورة البرنامج على الشاشة.

\*\*\*\* ستعرض الشاشة سرعة الدوران المقترحة كقيمة افتراضية.

6th Sense - تؤدي تقنية المستشعر إلى تكييف الماء والطاقة ومدة البرنامج حسب حمولة الغسيل لديك.

## موزع المنظف



### حجيرة الغسل الرئيسي

منظف للغسل الرئيسي أو مزبل البقع أو منقي المياه. في حالة المنظفات السائلة، يوصى باستخدام فاصل بلاستيكي قابل للإزالة A (مرفق) للحصول على الكمية المناسبة. أما في حالة استخدام مساحيق التنظيف، فيرجى وضع الحاجز البلاستيكي في الفتحة B.

### حجيرة الغسل الأولي

منظف للغسل الأولي.

### حجيرة المنعم

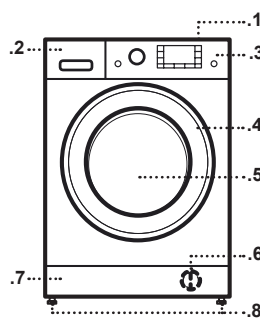
منعم الأقمشة. نشأ سائل.

ينبغي صب المنقي أو محلول النشا حتى الوصول إلى علامة الحد الأقصى "max" فقط بحيث لا يتعداها.

### زر التحرير

اضغط لإزالة الدرج لتنظيفه.

## وصف المنتج



- السطح العلوي
- موزع المنظف
- لوحة التحكم
- مقبض الباب
- الباب
- فلتر مياه - خلف القاعدة
- القاعدة (قابلة للإزالة)
- قوائم قابلة للضبط (4)



لاختيار البرنامج المناسب لنوع الغسيل، ينبغي دائماً مراعاة التعليمات المذكورة على ملصقات العناية بالملابس. تشير القيمة المذكورة في رمز الحوض إلى أقصى درجة حرارة ممكنة لغسل الملابس.

### مختلط

لغسل الملابس المطاطية خفيفة الاتساخ أو عادية الاتساخ المصنوعة من القطن والكتان والألياف الاصطناعية والألياف المختلطة.

### الملابس البيضاء

دورة غسل مناسبة لغسل المناشف شديدة الاتساخ أو عادية الاتساخ، ولغسل الملابس الداخلية، ومفارش السرير، ومفارش المائدة، وغيرها من القطع المصنوعة من الكتان والقطن المطاطي. يتم تزويد الدورة بمرحلة غسل مبدئي قبل مرحلة الغسل الأساسية وذلك عند تحديد درجة الحرارة على درجة 90 مئوية فقط. وفي هذه الحالة، يُستحسن إضافة كلا المنظفين، في الغسل الأولي ومرحلة الغسل الأساسية.

### قطن

للملابس القطنية الثقيلة عادية الاتساخ أو شديدة الاتساخ.

### قطن اقتصادي

لغسل الملابس القطنية عادية الاتساخ. عند 40 و60 درجة مئوية، هذه هي الدورة القياسية لغسل الملابس القطنية، والأكثر كفاءة من حيث استهلاك المياه والكهرباء.

### أغطية السرير

استخدم هذا البرنامج لغسل أغطية السرير والمناشف في دورة واحدة. حيث يؤدي إلى تحسين أداء المنعم ويساعدك على توفير الوقت والطاقة. نوصي باستخدام منظفات من نوع المساحيق.

### الملابس الرياضية

لغسل الملابس الرياضية خفيفة الاتساخ (كالملابس الرياضية، والسراري القصيرة، الخ). للحصول على أفضل النتائج، نوصي بعدم تجاوز الحد الأقصى للحمولة الموضحة في "مخطط البرامج"، كما نوصي باستخدام منظف سائل وإضافة كمية مناسبة لنصف الحمل.

### الألحف

مُصمم لغسل الأغطية المُبطنة مثل الأغطية المزوجة أو الفردية والوسائد والمعاطف ذات القطن. يوصى بوضع هذه الأغطية المُبطنة في الحلة مع طي الحواف للداخل بحيث ألا تتجاوز حمولة هذه الأغطية 3/4 حجم الحلة. للحصول على غسل مثالي، نوصي باستخدام منظف سائل.

### البخار المنعش

يعمل هذا البرنامج على تنظيف الملابس وإنعاشها بإزالة الروائح الكريهة وتلطيف الأنسجة (2 كجم، حوالي 3 قطع ملابس). أدخل قطع الملابس الجافة فقط (غير المتسخة) وحدد برنامج "البخار المنعش". ستكون الملابس رطبة قليلاً في نهاية دورة الغسل ويمكن ارتداؤها بعد بضع دقائق. يساعد برنامج البخار المنعش على جعل الكي أسهل. لا يُنصح به مع الملابس المصنوعة من الصوف أو الحرير. لا تضيف مواد تنعيم أو منظفات.

### العصر + التصريف

لعصر حمولة الغسيل ثم تفريغ الماء للملابس المطاطية. إذا قمت باستثناء دورة التجفيف، فستقوم الغسالة بالتصريف فقط.

### الشطف + العصر

للشطف ثم العصر. للملابس المطاطية.

### سريع 30 دقيقة

لغسل الملابس قليلة الاتساخ غسلًا سريعًا. تستمر هذه الدورة 30 دقيقة فقط، مما يوفر الوقت والطاقة.

### الألوان 15°

تساعد هذه الدورة على حماية ألوان الملابس بغسلها في الماء البارد (15 درجة مئوية) وتستخدم طاقة أقل لتسخين المياه مع توفير نتائج مرضية للغسل. مناسبة للملابس خفيفة الاتساخ غير الملطخة. تقدم هذه الدورة نتائج غسل عند 15 درجة مئوية فقط تماثل ما تحصل عليه عند الغسل في الوضع مختلط عند 40 درجة مئوية.

### الحرير

استخدم هذه الدورة لغسل كل الملابس الحريرية. نوصي باستخدام منظف خاص مُصمم لغسل الملابس الناعمة الرقيقة.

### الأصواف

يمكن غسل جميع الملابس الصوفية باستخدام برنامج "الصوف"، حتى الملابس التي تحمل ملصق "الغسل اليدوي فقط". للحصول على أفضل النتائج، استخدم المنظفات الخاصة ولا تتجاوز أقصى حمولة غسل تم التوصية بها حسب الكيلوجرام.

### الملابس الناعمة

لغسل الملابس الناعمة بشكل خاص. يفضل قلب الملابس قبل الغسل بحيث يكون باطنها إلى الخارج.

### الملابس الاصطناعية

لغسل الملابس المتسخة والمصنوعة من الألياف الاصطناعية (مثل البوليستر والبولي أكريليك، والفيسكوز الخ) أو من مزيج من القطن والألياف الاصطناعية.

## الاستخدام لأول مرة

عند تشغيل الغسالة أول مرة، سيطلب منك تحديد اللغة وستعرض الشاشة قائمة اختيار اللغة تلقائيًا. لتحديد اللغة المطلوبة اضغط على زر "درجة الحرارة" أو زر "تأخير البدء"؛ ولتأكيد الاختيار اضغط على زر "عصر".

لتغيير لغة الغسالة، قم بإيقاف تشغيل الغسالة واضغط على الأزرار "قفل المفاتيح".

و"شطف مكثف" و"FreshCare+ (منع التجاعيد) FRESH CARE+ في آن واحد حتى يتم سماع إنذار: سيتم عرض قائمة اختيار اللغة مرة أخرى.

للإزالة أي بقايا ناجمة عن عملية التصنيع. حدد برنامج "قطن" عند درجة حرارة 60 درجة مئوية. أضف كمية صغيرة من المنظفات شديدة التحمل إلى حبيرة الغسل الرئيسي في درج توزيع المنظف (بحد أقصى 1/3 الكمية الموصى بها من قبل الشركة المصنعة للمنظف مع الملابس قليلة الاتساخ). ابدأ تشغيل البرنامج بدون إضافة أي ملابس.

## الاستخدام اليومي

قم بإعداد غسليتك وفقًا للتوصيات الواردة في قسم "الإرشادات والنصائح". قم بتحميل الغسيل، ثم أغلق الباب، ثم افتح صنبور الماء ثم اضغط على زر "تشغيل / إيقاف التشغيل" لتشغيل الغسالة، وعند ذلك يومض زر (بدء/إيقاف مؤقت) > . قم بتحويل محدد البرنامج إلى البرنامج المطلوب وحدد أي خيار إذا لزم الأمر. يمكن تغيير درجة الحرارة وسرعة العصر الظاهرة على الشاشة بالضغط على زر "درجة الحرارة" أو زر "العصر". اسحب درج توزيع المنظف ثم أضف المنظف (والإضافات/مواد التنعيم) الآن. التزم بتوصيات الكميات المناسبة المذكورة على عبوة المنظف، ثم أغلق موزع المنظف.

### بدء الدورة

اضغط على زر "التشغيل/إيقاف مؤقت" > .

ستغلق الغسالة الباب (الرمز مطفا) وستبدأ الحلة في الدوران؛ وسيفتح الباب (الرمز مضيء) ثم يغلق مرة أخرى (الرمز مطفا) كمرحلة تحضير لكل دورة غسيل. وصوت "الطققة" جزء من آلية قفل الباب. سيدخل الماء إلى الحلة وتبدأ مرحلة الغسل بمجرد قفل الباب.

## الإيقاف المؤقت لبرنامج قيد التشغيل

لإيقاف تشغيل دورة الغسيل مؤقتًا، اضغط على زر "التشغيل/إيقاف مؤقت" > مرة أخرى؛ وسيومض مصباح المؤشر. إذا لم يكن الرمز مضيئًا، فإنه يمكن فتح الباب. لبدء تشغيل دورة الغسل من النقطة التي توقفت عندها، اضغط على الزر مرة أخرى.

## افتح الباب، إذا لزم الأمر

قبل بدء البرنامج وبعد انتهائه، يضيء رمز "فتح الباب" لإظهار إمكانية فتح الباب. ما دام برنامج الغسيل قيد التشغيل، سيظل الباب مغلقًا. لفتح الباب في أثناء تقدم البرنامج، اضغط على زر "بدء/إيقاف مؤقت" > . شريطة أن يكون مستوى الماء و/أو درجة الحرارة ليست مرتفعة للغاية، يضيء مؤشر "فتح الباب" ويمكنك فتح الباب. قد تحتاج إلى فتح الباب على سبيل المثال لإضافة غسيل/إخراج غسيل. اضغط على الزر "تشغيل/إيقاف مؤقت" > مرة أخرى لمواصلة عمل البرنامج.

## نهاية البرنامج

يضيء مؤشر "فتح الباب" >، وتعرض الشاشة رسالة "Cycle end" وتعني "نهاية الدورة". لإيقاف تشغيل الغسالة بعد انتهاء البرنامج، اضغط على زر "تشغيل/إيقاف تشغيل" >، وستنطفئ المصابيح. إذا لم تضغط على زر "تشغيل/إيقاف التشغيل" >، فستتوقف الغسالة عن التشغيل تلقائيًا بعد حوالي 10 دقائق. أغلق صنبور الماء. افتح الباب وقم بتفريغ الغسالة. اترك الباب مفتوحًا للسماح بجفاف الحلة.

## الخيارات

! إذا كانت الوظيفة المحددة غير متوافقة مع البرنامج الذي تم ضبطه، فستتم الإشارة إلى عدم التوافق بإصدار طنين (3 مرات) وستظهر عبارة "No Selection" على الشاشة وتعني "لا اختيار".

! إذا كانت الوظيفة المحددة غير متوافقة مع وظيفة أخرى تم تعيينها من قبل، فستظهر عبارة "No Selection" على الشاشة - وتعني "لا اختيار" - ولن يتم تمكين الوظيفة.



يعمل هذا الخيار على تحسين أداء الغسل بتوليد البخار لمنع مصادر الروائح الكريهة الرئيسية من نشر رائحتها داخل الجهاز. بعد مرحلة البخار، ستعمل الغسالة على تقليب الملابس بلطف عن طريق تدوير الحلة ببطء. يبدأ الخيار FreshCare+ بعد انتهاء دورة الغسل ويستمر لمدة 6 ساعات كحد أقصى ويمكنك وقفه في أي وقت بالضغط على زر في لوحة التحكم أو بتدوير المقبض. (\* انتظر حوالي 5 دقائق قبل فتح الباب).

### تقديم البخار

يحسن هذا الخيار من أداء الغسل عن طريق توليد بخار في أثناء دورة الغسل لإزالة أي بكتيريا من الأنسجة التي يجري غسلها في نفس الوقت. ضع الغسيل في الحلة، واختر برنامجًا متوافقًا وحدد خيار "بخار".

! قد يتسبب البخار المتولد في أثناء تشغيل الغسالة في تكوّن ضباب على زجاج الباب.

### الكي السهل

عن طريق تحديد هذه الوظيفة، سيتم تعديل دورتي الغسل والعصر لتقليل تكون التجاعيد.

### الشطف المكثف

بتحديد هذا الخيار، تزداد كفاءة الشطف مع ضمان التخلص الأمثل من أي أثر للمنظفات. وهذه وظيفة مفيدة خاصة لنوي البشرة الحساسة. اضغط على هذا الزر مرة واحدة أو مرتين أو ثلاث مرات لتحديد دورة شطف إضافية تتكون من 1 أو 2 أو 3 شطافات بعد دورة الشطف الأساسية وإزالة جميع آثار المنظفات. اضغط على الزر مرة أخرى للعودة إلى نوع "الشطف العادي".

### الخيار Clean+

يعمل الخيار Clean+ على 3 مستويات مختلفة (مكثف، ويومي، وسريع) مصممة خصيصًا لضبط عملية الغسل الصحيحة، حسب احتياجات التنظيف الخاصة بك.

مكثف: هذا الخيار مصمم لمستويات الاتساخ المرتفعة وإزالة معظم البقع الصعبة.


يوميًا: هذا الخيار مصمم لإزالة البقع اليومية.

سريع: هذا الخيار مصمم لإزالة البقع قليلة الاتساخ.


### موقت التأخير

لضبط البرنامج المحدد بحيث يبدأ في وقت لاحق، اضغط على الزر لضبط وقت التأخير المطلوب. عند تمكين هذا الخيار، يتم عرض انتظار أو يبدأ في على الشاشة. لإلغاء تأخير البدء، اضغط على الزر مرة أخرى حتى تظهر القيمة ":-:-" على الشاشة.



## درجة الحرارة

لكل برنامج درجة حرارة محددة مسبقًا. إذا كنت تريد تغيير درجة الحرارة، فاضغط على زر  "درجة الحرارة". تظهر القيمة على الشاشة.




## العصر

لكل برنامج سرعة عصر محددة مسبقًا. إذا أردت تغيير سرعة العصر، فاضغط على زر  "العصر". تظهر القيمة على الشاشة.




## الوضع التجريبي

لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة، فأوقف تشغيل الغسالة. ثم اضغط مع الاستمرار على زر "بدء/إيقاف مؤقت" ، وفي غضون 5 ثوانٍ اضغط أيضًا على زر "تشغيل/إيقاف التشغيل"  مع الاستمرار في الضغط على الزرين لمدة ثانيتين.

## قفل المفاتيح

لقفل لوحة التحكم، اضغط مع الاستمرار على زر "قفل المفاتيح"  لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا. عندما تعرض الشاشة "KEY LOCKON" (قفل المفاتيح مغلقة)، تكون لوحة المفاتيح مغلقة (باستثناء زر "تشغيل/إيقاف التشغيل" ). يمنع هذا الإجراء حدوث تغييرات غير مقصودة على البرامج، خاصة عندما يكون الأطفال بالقرب من الغسالة. لإلغاء قفل لوحة التحكم، اضغط مع الاستمرار على زر "قفل المفاتيح"  لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا.

## التبييض

إذا كنت ترغب في تبييض الملابس، فضعها في الغسالة ثم اضبط برنامج "العصر والشطف" . قم بتشغيل الغسالة وانتظر حتى تكتمل الدورة الأولى لماء المياه (دقيقتان تقريبًا). اضبط الغسالة على وضع إيقاف مؤقت بالضغط على زر "بدء/إيقاف مؤقت" ، وافتح درج المواد المنظفة وصب المبيض (مع مراعاة المقادير الموصى بها الموضحة على العبوة) في حجرة الغسل الأساسي التي تم تركيب الجزء فيها مسبقًا. أعد تشغيل الدورة بالضغط على زر "بدء/إيقاف مؤقت" .

من الممكن إضافة منعم أقمشة إلى الحجرة المناسبة في درج المواد المنظفة، إذا رغبت في ذلك.

## نصائح وتلميحات

### فرز الملابس حسب

• نوع النسيج/ملصق العناية (ملابس قطنية أو مختلطة أو أقمشة صناعية أو صوف أو ملابس تغسل يدويًا) • اللون (أفضل الملابس الملونة عن الملابس البيضاء، ثم اغسل الملونة الجديدة كل على حدة) • الملابس الرقيقة (اغسل قطع الملابس الصغيرة - مثل الجوارب النايلون - وقطع الملابس ذات المشابك - مثل حمالات الصدر - في كيس قماش أو كيس مخدة مزود بسحاب).

### أفرغ جيوب الملابس كلها

وجود أشياء كالعملات المعدنية أو اللواعات قد تضر بالملابس والحلة أيضًا.

### اتبع التوصيات الخاصة بالمقادير/الإضافات

لأن هذا يجعلك تحصل على نتائج تنظيف مثالية، ويجنبك بقاء فضلات من مواد التنظيف المزعة في الغسيل كما يوفر لك المال بتفادي وجود هدر وفائض من المنظفات

### استعمال درجة حرارة منخفضة ومدة أطول

إن أكثر البرامج كفاءة من حيث استهلاك الطاقة هي تلك التي تعمل عمومًا في ظل درجات حرارة منخفضة ولمدة أطول.

### مراقبة أوزان حمولة الغسيل

قم بتحميل الغسالة حتى السعة المحددة في جدول "مخطط البرامج" لتوفير المياه والكهرباء.

### الضوضاء والرطوبة المتبقية

تتأثر هذه الأشياء بسرعة العصر؛ إذ كلما ارتفعت سرعة العصر في مرحلة العصر، زادت الضوضاء وانخفضت الرطوبة المتبقية.

## إزالة الترسبات الكلسية والتنظيف

تظهر رسالة على الشاشة دوريًا بانتظام (تقريبًا كل 50 دورة) توصي المستخدم بتشغيل دورة التنظيف التلقائي لتنظيف الغسالة للتخلص من تراكم الترسبات الكلسية والروائح الكريهة. للحصول على أفضل صيانة، نقتراح استخدام مزيل الترسبات الكلسية والشحوم WPRO، وفقًا للإرشادات الموضحة على العبوة. يمكن شراء المنتج عن طريق الاتصال بخدمة المساعدة التقنية. ترفض Beko Europe جميع المسؤوليات المتعلقة بالأضرار التي تلحق بالجهاز نتيجة استخدام منتجات تنظيف من السوق بخلاف ما هو مذكور.

## التنظيف والصيانة

عند إجراء أي تنظيف أو صيانة، أوقف تشغيل الغسالة أولاً وافصلها عن مصدر الكهرباء. لا تستخدم سوائل قابلة للاشتعال لتنظيف الغسالة.

قم بتنظيف غسالتك وصيانتها بشكل دوري (4 مرات على الأقل في العام).

### تنظيف الجزء الخارجي من الغسالة

استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة لتنظيف الأجزاء الخارجية للغسالة. لا تستخدم منظفات زجاجية أو للأغراض العامة أو مسحوق الجلو والحث أو ما شابه ذلك لتنظيف لوحة التحكم - فقد تؤدي هذه المواد إلى إتلاف الطباعة.

### التحقق من خرطوم تزويد المياه

افحص خرطوم الإمداد بالمياه بانتظام للتأكد من عدم وجود تشققات أو ضعف به. في حالة تلفه، استخدم خرطومًا جديدًا متوفرًا بدلاً منه عن طريق خدمة ما بعد البيع لدينا أو وكيلك المتخصص. حسب نوع الخرطوم: إذا كان خرطوم السحب عليه طلاء شفاف، فتتحقق دوريًا مما إذا كانت درجة اللون تزداد كثافة بشكل موضعي. إذا كانت الإجابة

بنعم، فقد يكون في الخرطوم تسرب ويجب استبداله عندئذٍ.

## تنظيف فلتر المياه/ تصريف المياه المتبقية

إذا استخدمت برنامج غسل ساخن، فانتظر حتى تبرد المياه قبل تصريف أي مياه.

احرص على تنظيف فلتر المياه بانتظام لتجنب انسداده فيتعدن تصريف المياه بعد الغسل. إذا تعدن تصريف المياه، فسوف تشير الشاشة إلى أن فلتر المياه ربما حدث به انسداد.

قم بإزالة القاعدة باستخدام مفك البراغي: ادفع جانبًا واحدًا من القاعدة لأسفل بيدك، ثم ادفع مفك البراغي في الفجوة بين القاعدة واللوحة الأمامية وافتح القاعدة. ضع وعاءً عريضًا ومسطحًا تحت فلتر المياه لتجميع مياه التصريف. أدر الفلتر عكس اتجاه عقارب الساعة ببطء حتى يتدفق الماء للخارج. دع الماء يتدفق دون إزالة الفلتر. بعد امتلاء الحاوية، أغلق فلتر المياه عن طريق تدويره في اتجاه عقارب الساعة. أفرغ الحاوية. كرر هذا الإجراء حتى يتم تصريف كل الماء. ضع قطعة قماش أسفل فلتر المياه، والتي يمكنها امتصاص كمية صغيرة من المياه المتبقية. ثم قم بفك فلتر المياه بإدارته في اتجاه عكس عقارب الساعة. تنظيف فلتر المياه: أزل الفضلات العالقة في الفلتر ونظفه تحت مياه جارئة. أدخل مرشح المياه وأعد تركيب القاعدة: أعد إدخال فلتر المياه مرة أخرى بإدارته في اتجاه عقارب الساعة. وتأكد من تركيبه بإدارته لآخر مدى له؛ ويجب أن يكون مقبض الفلتر في اتجاه عمودي. لاختبار عدم نفاذية المياه بفلتر المياه، يمكنك صب حوالي لتر واحد من المياه في وعاء المنظف، ثم أعد تثبيت القاعدة.

## الملحقات

اتصل بخدمة ما بعد البيع للتأكد مما إذا كانت الملحقات التالية متوفرة لطراز غسالتك هذه أم لا.

### رف مجموعة التكديس

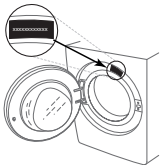
يمكن من خلاله تثبيت المجفف أعلى الغسالة للتوفير في المساحة وتسهيل تحميل المجفف بالملابس وتفرغته في موضع أعلى.

## النقل والمناولة

لا ترفع الغسالة أبدًا بالإمساك بها من حافتها العليا.

اسحب قابس التيار الكهربائي إلى الخارج وأغلق صنبور الماء. تأكد من غلق كل من الباب ودرج توزيع المنظف بشكل صحيح. افصل خرطوم الإمداد بالمياه عن صنبور الماء، واسحب خرطوم الصرف من بالوعة التصريف. قم بإزالة جميع المياه المتبقية من الخراطيم، وقم بتثبيتها جيدًا حتى لا تتلف أثناء النقل. أعد تركيب مسامير النقل في مكانها. اتبع تعليمات فك مسامير النقل المذكورة في دليل التركيب بترتيب عكسي.

الأعطال:	الأسباب المحتملة/الحل:
الغسالة لا تبدأ التشغيل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>القابس غير مدرج بالمقبس بشكل كامل، أو مدرج بشكل غير كافٍ لحدوث التلامس الكهربائي.</li> <li>يوجد انقطاع في الطاقة.</li> </ul>
دورة الغسيل لا تعمل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>الباب غير مغلق بالكامل.</li> <li>لم يتم الضغط على زر "تشغيل/إيقاف التشغيل" (1).</li> <li>لم يتم الضغط على زر "بدء/إيقاف مؤقت" (2).</li> <li>صنبور الماء غير مفتوح.</li> <li>تم تعيين "تأخير البدء" (3).</li> </ul>
الغسالة لا تمتلئ بالماء (تظهر رسالة "NO WATER", على الشاشة وتعني "لا يوجد ماء، يرجى فتح الصنبور"). يصدر صوت "صغير" كل 5 ثوانٍ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>خرطوم مدخل الماء غير متصل بالصنبور.</li> <li>الخرطوم منثنٍ.</li> <li>صنبور الماء غير مفتوح.</li> <li>تم قطع المصدر الرئيسي للتزويد بالمياه.</li> <li>لا يوجد ضغط كافٍ.</li> <li>لم يتم الضغط على زر "بدء/إيقاف مؤقت" (2).</li> </ul>
يتم تحميل وتصريف المياه في الغسالة بشكل مستمر.	<ul style="list-style-type: none"> <li>لم يتم تركيب خرطوم الصرف على ارتفاع 65 إلى 100 سم من الأرضية.</li> <li>طرف خرطوم الصرف مغمر في الماء.</li> <li>موصل صرف الغسالة الحائطي لا يحتوي على فتحة تهوية.</li> <li>إذا استمرت المشكلة بعد إجراء هذه الفحوصات، فأغلق صنبور الماء وأغلق الغسالة ثم اتصل بخدمة ما بعد البيع. إذا كنت تسكن في الطوابق العلوية، فقد يحدث أحيانًا تأثير السيفون؛ مما يتسبب في تحميل الغسالة بالمياه ثم تصريفها وهكذا باستمرار. تتوفر في السوق محابيس خاصة لمقاومة تأثير السيفون ومنع هذا النوع من المشكلات.</li> </ul>
الغسالة لا تقوم بالتصريف أو العصر.	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يتضمن البرنامج وظيفة التصريف: في بعض البرامج يجب تنشيطه يدويًا.</li> <li>خرطوم التصريف منثنٍ.</li> <li>خط الصرف مسدود.</li> </ul>
الغسالة تهتز بشدة في أثناء دورة العصر.	<ul style="list-style-type: none"> <li>حين تم تركيب وتثبيت الغسالة أول مرة، لم يتم فك قفل الأسطوانة بشكل صحيح.</li> <li>الغسالة ليست في وضع مستوي على الأرضية.</li> <li>الغسالة محشورة بين الأثاث والحائط.</li> </ul>
الغسالة تسرب ماءً.	<ul style="list-style-type: none"> <li>لم يتم إحكام تركيب خرطوم سحب الماء بشكل صحيح.</li> <li>موزع المنظفات مسدود.</li> <li>لم يتم تثبيت تركيب خرطوم الصرف بشكل صحيح.</li> </ul>
الغسالة مغلقة والشاشة تومض برمز خطأ (مثل F-01 أو F-..).	<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإيقاف تشغيل الغسالة وافصل القابس عن مأخذ التيار وانتظر حوالي دقيقة واحدة قبل إعادة تشغيلها.</li> <li>إذا استمرت المشكلة، فاتصل بمركز الدعم.</li> </ul>
تتكون كمية كبيرة جدًا من الرغوة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>المنظف غير متوافق مع الغسالة (يجب أن يكون مكتوبًا على عبوة المنظف عبارة "الغسالات والملابس الأوتوماتيكية" أو "الغسالات والملابس اليدوية والأوتوماتيكية" أو نحو ذلك).</li> <li>كمية المنظف كانت كبيرة جدًا.</li> </ul>
الباب مغلق، مع إصدار أو بدون إصدار إشارة فشل، والبرنامج لا يعمل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>الباب ينغلق في حال انقطاع التيار الكهربائي. سيستمر البرنامج تلقائيًا بمجرد عودة التيار الكهربائي مرة أخرى.</li> <li>الغسالة في حالة توقف تام. سيستمر البرنامج تلقائيًا بعد زوال سبب التوقف التام.</li> </ul>



يمكنك تنزيل إرشادات الصحة والسلامة وورقة بيانات المنتج وبيانات الطاقة من خلال:

• زيارة موقعنا الإلكتروني - <http://docs.whirlpool.eu>

- باستخدام رمز QR
- أو بالاتصال بخدمة ما بعد المبيعات (تجد رقم الهاتف مودنًا في كتيب الضمان). عند الاتصال بخدمة ما بعد المبيعات لدينا، الرجاء ذكر الرمز الموجودة على لوحة تعريف المنتج الخاص بك.

لمزيد من المعلومات عن الصيانة والإصلاح الخاصة بالمستخدم، يمكن زيارة الموقع الإلكتروني [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu) يمكن استرجاع معلومات النموذج باستخدام رمز الاستجابة السريعة المذكور على ملصق الطاقة. يتضمن الملصق أيضًا معرّف الموديل الذي يمكن استخدامه لإرسال استفسارات إلى بوابة التسجيل على <https://eprel.ec.europa.eu>



اسم الصانع	Whirlpool Management EMEA S.r.l. - Via Carlo Pisacane n.1 - 20016 Pero (MI) - Italy
بلد الإنتاج	إيطاليا
نموذج الوصف	FFD 10449 CV GCC
القولطية المقدر (V)	V 220/240
التردد المقدر (Hz)	Hz 50
الطاقة المقدر (W)	W 1850
الوزن الصافي (kg)	kg 71.6
السعة	من 1 إلى 10 كجم
الطاقة السنوية استهلاك (kWh/year)	kWh/year 140
الماء السنوي استهلاك (liters/year)	liters/year 12848
الأبعاد	العرض 59.5 سم الارتفاع 85 سم العمق 60.5 سم
وصل خرطوم تصريف الماء	قم بتوصيل خرطوم تصريف الماء، من دون ثنيه، بأنبوب تصريف أو بتصريف جداري على ارتفاع يتراوح بين 65 وحتى 100 سم عن الأرض؛ بدلاً من ذلك، ضع خرطوم التصريف على حافة حوض الغسيل أو حوض الاستحمام، من خلال ربط الدليل (الذي يمكن شراؤه من مركز المساعدة الفنية) بالصنوبر (أنظر الشكل). على الطرف الحر من الخرطوم ألا يكون تحت الماء. ! نحن لا ننصح باستخدام إطلالات الخرطوم؛ إذا كان ذلك ضروريا جدا، فعلى الإطلالات أن تكون بنفس قطر الخرطوم الأصلي على ألا يتعدى طوله 150 سم.
التوصيلات الكهربائية	قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تأكد من أن: • المقبس مؤرض ويذعن لكل القوانين الواجب تطبيقها؛ • المقبس قادر على تحمل عبء الطاقة القسوى للجهاز، كما هو مبين في شريحة البيانات التقنية المثبتة على الماكينة؛ • الجهد الكهربائي لمصدر التيار في نطاق يتراوح بين القيم المشار إليها في لوحة البيانات الموجودة على الماكينة. • المقبس متوافق مع قابس الماكينة. إذا لم يكن الأمر كذلك، قم بتبديل المقبس أو القابس.
الوقاية العامة	• تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. • هذا الجهاز غير معد للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأولاد) ذوي الإعاقات الجسدية، النفسية أو العقلية، أو ممن لديهم تجربة قليلة ومعرفة محدودة، إلا إذا تم إرشادهم أو تدريبهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز، من قبل شخص مسؤول عن أمانهم. يجب مراقبة الأولاد للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز. • لا تلامس الماكينة وأنت حافي القدمين أو ببيدين ورجلين مبللتين أو رطبتين. • لا تقم بسحب كبل تزويد الطاقة عند فصل الجهاز عن مقبس شبكة الطاقة الكهربائية. امسك القابس واسحبه. • لا تفتح درج وعاء مواد التنظيف بينما تكون الماكينة قيد التشغيل. • لا تلامس ماء الصرف، حيث يمكن أن يكون بدرجة حرارة عالية جدا. • لا تدفع باب الفتحة بشدة؛ يمكن لذلك أن يتلف ميكانيكية قفل الأمان المصمم لمنع فتحه عن غير قصد. • إذا تعطل الجهاز، لا تحاول بأي حال من الأحوال، الوصول إلى الأجهزة الداخلية في محاولة لتصليحها بنفسك. • أبق الأطفال بعيدين عن الجهاز دائما أثناء عمله. • يمكن للباب أن يصبح ساخنا بعض الشيء خلال دورة الغسيل. • إذا كانت هناك حاجة لنقل الجهاز، نفذ العمل بمجموعة من شخصين أو ثلاثة أشخاص وتعاملوا معه بمنتهى الحذر. لا تحاول أبدا القيام بذلك لوحداك، لأن الجهاز ثقيل جدا. • قبل إدخال الغسيل إلى ماكينة الغسيل، تأكد من أن البرميل فارغ. • يجب عدم تشغيل هذه الماكينة في بيئة غير مكيّفة الهواء.
إفراغ المحتويات وتحديد المستوى	1. أخرج ماكينة الغسيل من رزمتها. 2. تأكد من أنه لم يلحق ضرر بماكينة الغسيل خلال عملية الشحن. إذا لحق بها ضرر، اتصل بالموزع ولا تنفذ أية عملية تركيب إضافية. 3. فك البراغي الـ 4 الواقية (المستخدمة خلال الشحن) ومطاط الماكينة مع حافظ المسافة الملائم الموجود في الجهة الخلفية من الجهاز (أنظر الشكل). 4. أغلق الفتحات باستخدام الأغشية البلاستيكية المزودة. 5. أبق كل الأجزاء في مكان آمن: سوف تحتاجها مرة أخرى في حال تم نقل ماكينة الغسيل إلى موقع آخر. ! يجب عدم استخدام مواد التعبئة كالعاب للأولاد.

